Divisione Stampa e Informazione

INFORMAZIONE PER LA STAMPA N° 30/04

21 aprile 2004

* * *

Udienza di mercoledì 28 aprile 2004 nella causa C-27/04

Commissione delle Comunità europee / Consiglio dell'Unione europea

Il 28 gennaio 2004, la Commissione ha proposto, dinanzi alla Corte di giustizia delle Comunità europee, un ricorso contro il Consiglio diretto a chiedere l'annullamento delle decisioni adottate dal Consiglio il 25 novembre 2003, ossia:

- le decisioni di non adottare i provvedimenti ufficiali contenuti nelle raccomandazioni ex art. 104, nn. 8 e 9;
- le "Conclusioni del Consiglio relative alla valutazione delle misure adottate dalla Francia in risposta alle raccomandazioni del Consiglio ai sensi dell'articolo 104, paragrafo 7, del Trattato che istituisce la Comunità europea e che prendono in esame ulteriori misure volte alla riduzione del disavanzo per correggere la situazione di disavanzo eccessivo"; e
- le "Conclusioni del Consiglio relative alla valutazione delle misure adottate in Germania in risposta alle raccomandazioni del Consiglio ai sensi dell'articolo 104, paragrafo 7, del Trattato che istituisce la Comunità europea e che prendono in esame ulteriori misure volte alla riduzione del disavanzo per correggere la situazione di disavanzo eccessivo".

Inoltre, la Commissione ha chiesto alla Corte di statuire sul ricorso mediante un procedimento accelerato ai sensi dell'art. 62 bis del regolamento di procedura della Corte.

Il 13 febbraio 2004, il presidente della Corte, sig. Vassilios Skouris, ha disposto di statuire mediante il procedimento accelerato, ritenendo che la controversia sulla quale verte la

presente causa debba essere decisa nel più breve tempo possibile, nell'interesse del buon funzionamento dell'Unione economica e monetaria. Il ricorso ad un procedimento accelerato, che permette di evitare i rischi in cui, secondo la Commissione, si potrebbe incorrere se la presente causa venisse giudicata mediante il procedimento normale, non mette assolutamente in discussione gli interessi del Consiglio, non anticipando in alcun modo la soluzione che tale causa richiede in punto di diritto.

L'udienza della causa descritta avrà luogo mercoledì 28 aprile 2004 alle ore 9.30.

Chi desideri assistere all'udienza è pregato di inviare alla Divisione Stampa e Informazione della Corte di giustizia il modulo allegato, appositamente compilato, entro le 12.00 di lunedì 26 aprile 2004.

Documento non ufficiale ad uso degli organi d'informazione, che non impegna l'Istituzione.

La presente informazione per la Stampa è disponibile in tutte le lingue ufficiali sul sito www.curia.eu.int. Può essere consultata a partire dalle ore 12.00 CET.

Per maggiori informazioni rivolgersi alla dott.ssa E. Cigna, tel. (00352) 4303 2582 fax (00352) 4303 2674.

Talune immagini dell'udienza sono disponibili su EBS,
"Europe by Satellite" - Servizio offerto dalla Commissione europea,
Direzione Generale Stampa e Comunicazione,
L-2920 Lussemburgo,
Tel: (00352) 4301 35177 Fax: (00352) 4301 35249

Tel: (00352) 4301 35177, Fax: (00352) 4301 35249, o B-1049 Bruxelles, Tel: (0032) 2 29 64106, Fax: (0032) 2 29 65956

Sarà disponibile una sala stampa munita di attrezzatura d'ufficio.

Si prega di tener presente quanto segue:

- la Stampa è invitata a utilizzare l'ingresso dell'edificio Thomas More, boulevard Konrad Adenauer.
- il pubblico è pregato di mantenere il silenzio e di rimanere seduto per tutta l'udienza;
- durante l'udienza non è autorizzato l'uso di telefoni portatili o altri apparecchi elettronici sonori;
- le riprese televisive e fotografiche sono consentite esclusivamente all'inizio dell'udienza (limitatamente all'ingresso in aula del collegio e delle parti);
- non è autorizzato l'uso di flash o di altri sistemi di illuminazione ausiliari;
- i fotografi e gli operatori televisivi non sono autorizzati a circolare in aula per scattare foto o effettuare riprese;
- in caso di notevole interesse da parte di fotografi e operatori televisivi, può essere istituito un "pool" presso la Divisione Stampa e Informazione;

AD USO DEGLI ORGANI DI INFORMAZIONE

La domanda di accreditamento va inviata per fax entro le 12.00 di lunedì 26 aprile 2004 al numero: +352-4303 2500

Oggetto: UDIENZA DELLA CAUSA C-27/04 COMMISSIONE / CONSIGLIO Persona di riferimento: Sig.ra Franceschino, tel: +352-4303 3382

Nome:	
Organizzazione:	
Numeri di recapito: (Tel.) (Fax)	
Tipo di organo d'informazione:	
Numero di persone:	
Domanda di autorizzazione a scattare fotografie/girare filmati (barrare la voce inutile): sì / no	

In linea di principio la Sua domanda è accolta salvo comunicazione contraria da parte della Corte.